Спасибо, что скачали книгу в бесплатной электронной библиотеке Royallib.ru
Все книги автора
Эта же книга в других форматах

Приятного чтения!

Словарь Древне- И Старорусского Языка

Ф И Буслаев

Буслаев Ф И
Словарь Древне- И Старорусского Языка

Этот небольшой словарь древне- и старорусского языка взят из книги Ф. И. Буслаева "Историческая хрестоматия церковнославянского и древнерусского языков".
СЛОВАРЬ.
Слова, объясненные в примечаниях, здесь не помещены.*
А.
абiе, тотчас, немедленно.
або, ли, или.
абы (а бы; а быхъ), если бы, когда бы, чтобы.
агня, ягненок.
ажбы (аже-бы), чтобы, даже.
аже, что, если, даже.
ажно, так что.
ажъ, даже.
азъ, яз, я.
акы, аки, как, как бы.
али, или.
аминь, -ъ, истинно, верно.
амо, куда.
ано, анъ, а, напротив.
анфракъсъ, карбункул, рубин.
ать, да, дабы, пусть.
аче, аще, если, ли, что не.
Б.
бабить, исполнять обязанность бабки, повивать.
багряница, порфира, пурпуровая одежда владетельных особ.
байданъ, род кафтана с нашивными плоскими кольцами и бляхами.
бебръ, бобр.
безгодный, безвременный, неприличный.
безлhпица, нелепость, что-нибудь непригожее.
безлhпотный, неприличный, нелепый.
безобсылочно, не ссылаясь, не пересылаясь.
безпрестани, беспрестанно.
бервно, бревно.
берчатый, бердчатый, редкий и узорчатый (о ткани).
бесерменинъ, бусурманин, магометанин.
бесhда, место для сиденья на судах и кораблях, беседка.
било, бильце, доска в которую бьют для показания времени или для призыва к церковной службе.
бричъ, глашатай, герольд.
бисеръ, жемчуг.
блазнитель, делающий соблазн.
блазнити, делать соблазн.
близокъ, родственник.
близу, близъ, близь.
бо, ибо.
богобойный, богобоязливый.
болого, благо.
болонiе, болонь, долина по реке, местность около города, с пастбищем.
больми, большиими, более.
борзый, бръзый, борзо, скорый, скоро.
боронити, оборонять, возбранять.
боронь, оборона, брань; передовой отряд. борть, дупло в стоячем дереве в лесу для диких пчел, улей для диких пчел.
бости, болъ, бодать, бодал.
бражникъ, пьяница.
братаничъ, брата сын, племянник.
брати, работать брань. т.-е. редкую ткань, а сделанное изъ нее - браное.
братина, сосуд для питья.
братися, бороться.
брашно, пища.
бреженiе, старание, бережение (откуда не-брежение).
брежий, беременный (о кобыле).
брещи, беречь.
брынецъ, рис, пшено.
буесть, ярость, молодечество.
буй, ярый, неистовый.
бурнастый, совсем рыжий, о лисицах.
буса, большая лодка.
бухонъ, ломоть, кусок.
бълванъ, блъванъ, болван, истукан.
бъчела, пчела.
бhденство, бедность, бедствие.
бhдьно, опасно, тяжело, печально.
бhла, белка.
бhлянка, гриб из породы съедобных.
В.
в-, см. въ-.
вабити, приманивать.
вапъ, краска; вапити, красить, вапьнъ, относящийся к вапу, вапьница, доска для растирания красок.
варити, -яти, упредить, предварить.
варъ, жара, варно, жарко.
вборзh, въборзh, скоро, вскоре.
великъ день, Светлое Христово Воскресенье.
велiй, велик.
вервь, веревка, округ.
вереженый, поврежденный.
веремя, время.
верещати, визжать, кричать.
весь, деревня, село.
вехъть, ветошка, тряпка.
вечеря, ужин.
вжадати, -ся, почувствовать жажду.
вжелhти, пожелать.
взбранити, запретить, возбранить.
вз-, см. възъ-.
видьць, видящий, свидетель.
видокъ, свидетель.
вира, штраф за совершение уголовного преступления.
витати (об-витать), жить, обитать.
внегда, когда.
внутрьуду, внутри.
внhуду, снаружи.
водлh, возле.
udодьржа, водоем, купель.
водокрестiе, освящение воды.
воеводство, предводительство войском, область, порученная управлению воеводы. вожделhти, пожелать.
возводъ, восток.
возило, телега.

возъ, повозка.
возгоріе, возвышенность.
вои, воины, войско.
воловина, воловье мясо, говядина.
волосыни, плеяды, созвездие.
волоченый, вытянутый в нить (о металлах).
вонь, вънь, в него.
воня, запах, благоухание.
вoображеніе, изображение.
вор, плут, мошенник.
восхыщати похищать, расхищать.
врач, не только лекарь, но и волхв, чародей.
вретище, одежда из грубой ткани; мешок из дерюги.
вручь, врукопашь.
втапоры, въ та-поры, в те поры,
в то время.
въдлħ, см. водлħ.
възъ-, воз-, за, на.
възняти, поднять.
възорати, вспахать.
вънезапу, внезапно.
вънити, войти.
въполы, вполы, в половину.
вскрай, около.
въселеная (прилаг.), заселенная страна, население.
въскую, зачем, для чего.
въспяти, поднять, распялить, напр. паруса.
въспять, назад.
въстрожити, поднимать, будить.
въстроскотати, затрещать, закричать (о сороке).
въсхопитися, вскочить.
выжлокъ, выжлецъ, гончая собака.
выигрышъ, сыгрыш, музыкальная пьеса.
выну, воину, всегда.
выньзити, извлечь.
выторгнути, исторгнуть.
вьсь, весь, всякий.
вьсямо, со всех сторон.
вħгласъ, умный, образованный.
вħжа, палатка, кибитка, башня.
вħно, приданое, а также плата за невесту от жениха.
вħжда, знающий, вежливый.
вħждество, вħжество, образованность, вежливость.
вħть, ветвь (откуда вет-ка).
вħче, народное совещание, место для этого совещания.
вħчный, вечевой, принадлежащий вечу. вящій, высший, большой.

Г.

гармата, армата (с придых. г), пушка.
гинути, гынути, гибнуть.
главизна, начало, причина.
глумотворецъ, смехотворец.
глухоморье, вм. лукоморье.
гобино, хлеб, плодородие.
гобьзити, делать плодородным.
говħйно, пост.
гоготати, кричать (о гусях).
година, час.
годъ, время вообще.
годитися, случиться, притти во-время.
голомя, ствол.
голка, шум.
гоньзнути, избавиться, избежать.
горнецъ, горшок, глиняный сосуд.
городоемецъ, городоимецъ, тот, кто берет (емецъ или имецъ) города.
горшій, худший.
горній, высший, верхний.
горħ, вверх.
гоститва, угощение, пир.
гость, крупный купец; гостиный, купеческий.
гостьба, торговля в чужих городах.
градъ, ограда, стена.
граяти, каркать.
гривна, ожерелье, цепь, которую носили на шее; мера веса; серебряная монета, гривенка, мера веса.
гридь, телохранители.
гридница, покой, в котором гридни держали стражу.
гридня, комната в княжескнхъ палатах.
грħшитися, не попасть, промахнуться. гряду, иду.
грязивый, грязный.
гудецъ, музыкант.
гудьба, музыка.
гужъ, гужикъ, толстая веревка, в хомуте петля, в которую утверждается оглобля.
гуня, рваная одежда, рубище.

Д.

даніе, даванье.
дващи, дважды.
деньница, утренняя заря, утренняя звезда.
дерзновеніе, смелость.
дерюга, толстая и грубая ткань.
десный, десница, правый, правая рука.
десятскій, пристав, которому поручены были в смотрение десять человек или дворов.
дивій, дикий.
дивъ, чудо, дивовище.
длань, ладонь.
добелъ, дебелъ, толстый.
довлħти, достаточествовать.
довлħетъ, довлħть, довольно, полно.
дожидать, ожидать.
доти, кормить грудью.
долъ, низ, вниз.
долгомерный, далеко стреляющий или
достигающий (об оружии).
доловь, долой, вниз.
долонь, см. длань.
домовь, домой.
дондеже, доньдеже, доколе, покамест.
донелħже, то же, что дондеже.
допровадити, довести.
доспħти, притти, достигнуть, сделать.
драњ (драни надрать), или дранка, дранье, мука крупнаго размола, тонкая пластинка из дерева.
дробный, мелкий.
дробъ, дробь.
дума, государственный совет.
думный, принадлежащий к думе.
дупльнъ, имеющий дупло, похожий на дупло.
дуплятица, лампада.
дьньсь, днесь.
дьякъ, писмоводитель, писец, юрист.
дħло, пушка.
дħльма, дħля, для.
дħти боярскія, мелкие землевладельцы, получавшие от правительства в пожизненное владение участки земли с обязательством отправлять военную службу.
дħтьский, отрок служивший при особе князя.
дħтħль, дело, доброе дело.

Е.

егда, когда.
еда, ли, если; разве; еда како, да не,
не - ли.
единоколħненъ, одного рода.
единочадый, единородный.
еже, что, если, когда.
ей, истинно, верно, да.
еликъ, елико, сколько.
Еллинскій, вообще языческий.
ельма, елма, когда уже.
епистолія, послание.
естьли, если.
етеръ, другой, некоторый.

Ж.

жадати, чувствовать жажду.
жадьнъ, лишенный, желающий чего-либо.
жалость, любовь, желание, соболезнование.
жалощh (мн. ч. женск. р.), жалость.
жаровый, высокоствольный.
жезлие, палочье.
женитва, женитьба.
жену, гоню.
жерело, жерло, устье.
жестокій, твердый, крепкий, жесткий.
жрhти, приносить жертву.
животъ, жизнь, имение, домашний скот.
жиръ, обилие, богатство.
жупелъ, сера.
З.
забрало, забороло, забор (от забрати) на городской стене.
заводь, залив.
завhчать, завещать, давать наставление, предсказывать.
загануги, загадать.
загонъ земли, полоса земли.
задети, возложить на кого что, заставить.
зазьрhти, зазирати, порицать, упрекать. займище, место, назначенное под расчистку для пашни или угодьев (за-има-ть и -ище).
заимовать, заимую, заимуй, занимать, брать.
заколодить, покрыться колодьемъ, или
упавшими стволами деревьев.
залhсти, найти, добыть.
замарьный пискъ, дудка, звук, издаваемый дудкою.
замуравhть, заросги муравою или травою.
зане, ибо, потому что.
занеже, ибо, потому что, так как.
зань, за него.
зараніе, рассвет, раннее утро.
зароченіе, зарок, заклятие.
заречениіе, запрещение.
заточникъ, ссыльный, заключенный.
заточный, ссыльный, ссылочный, отдаленный; мhсто заточное, или заточье, ссыльное, отдаленное, пустынное.
заяти, захватить.
звhрина, звериное мясо (-ина).
звягливый, отъ гл. звягать, лаять, брюжжать, клянчить; звяга - женск. р. лаянье, клянчанье, общ. р.-брюзга, ворчун.
здравити, быть здорову.
зернь, игра в кости.
зерньщикъ, игрок в кости.
зегзица, кукушка.
земленый, земский, народный.
зима, холод.
зинути, разинуть (ср. зіяти).
златникъ, золотник, золот. монета.
знаменовати, в иконописи - делать рисунок очерками, а самый мастер, этим занимающийся - знаменьщикъ.
зобати, есть, клевать; зобь, овес.
знатно, видно, явственно.
зогзица, то же что зегзица.
золотной, вытканный, вышитый из золота, сделанный из пряденого золота.
зракъ, вид.
зычный, громкий, звучный, (от зыкъ). зhло, очень.
зhльный, сильный.
И.
и, я, е, он, она, оно.
иде, идh, идеже, идhже, где.
иждену, изгоню (из-жену).
иже, яже, еже, который, -ая, -ое.
избава, избавление.
изгребь, изгребіе, кострика, охлопья от пеньки.
изгребьный, от изгребь.
излиха, излишне, излишне много.
износити, произносить.
изрядный, отличный.
изумhти, выучиться, знать.
имати, брать.
индиктъ, пятнадцатилетнее продолжение времени, начиная с 1 сентября; число этого периода, соответствующее данному году.
ино, то, так, итак.
иногда, иной раз, некогда прежде.
инорhчьнh, иносказательно.
нуда, инудh, нуды, в иное место, в ином месте.
искони, из начала, в начале.
искусити, испытать.
исповhдати, поведать, рассказать.
исполъль, исполнь, полный, наполненный.
исполать, на многие лета (??? ????? ???). исполу, на половину, в половину.
испрати, вымыть.
истовый, настоящий, собственный (ист-ый, ист-ина).
истягнути, вытянуть.
истязатися, состязаться, спорить, допрашивать друг друга.
ити, итти.
ищезати (от жажды), изнемогать.
К.
казати (откуда оказать), сказывать, наказывать, наставлять.
казити, искажать, портить.
калантарь, кольчуга без рукавов.
каленый, закаленный на огне: калена стрhла.
калига, башмак.
калика, калhка, странствующий по святым местам, певец духовных стихов, нищий.
калужка, калуга, вид осетра или белуги.
калъ, помет.
кальный, от кал.
камка, шелковая ткань с разводами.
камыкъ, камень.
кандило, лампада.
канунъ, пиво, или брага, сваренные к празднику или для поминовения усопших. каптана, зимний экипаж на полозьях, вроде возка.
капь, мера веса (от 4-х до 12-ти пудов).
капище, место, где стоят изображения языческих божеств, языческий храм.
карачь, татарский вельможа.
катапетазма, -сма; завеса, отделявшая в еврейском храме Святая Святых; алтарная завеса, надпрестольная сень.
каторга, галера, корабль (нов.-греч. ????????).
квартарь, кварта, мера жидкостей.
квасъ (усніянъ), кислота для смягчения меха, кожи.
керста, корста, гроб, ящик.
китоврасъ, получеловек-полуконь, кентавр.
кичири, морковь.
клада, колода; см. колода.
клекътати, кричать (об орлах).
клекътъ, орлиный крик.
клепати, звонить, бить в било.
клещити, жать, колоть, мучить.
клопотаніе, шум, гам, скрежет.
клhть, комната, холодная изба, где хранится имущество.
клhтьскы, в архитектуре, на манер дома, с особою формою фундамента или свода. клюс, лошадь, жеребенок.
ключимый, полезный.
ключь, крюк, уключина.
кляпца, снаряд для ловли птиц.
кметь, къметь, удалец, витязь.
кнhсъ, князек на кровле.
кобь, гадание, волшебство.
кождо, къждо, каждый.
кожухъ, верхняя одежда из меха.
коли, когда, если.
коло, колесо; кола, колеса, телега, созвездие Орион.
колода, толстый обрубок бревна.
колодица, насесть, в которой привязывались охотничьи птицы.
колоколецъ, колокольчик, бубенчик, привязываемый к ноге ловчей птицы.
колымага, летний экипаж, вроде кареты, с двумя оглоблями вместо дышла.
колькраты, сколько раз.
колько, сколько.
кольми паче, сколь более.

комара, камара, коморка, свод, комната.
комокь, конь.
комъканіе, комканье, причастие.
копиться, собираться.
коприньнъ, шелковый.
корабельщикъ, плаватель, мореплаватель.
корачь (откуда о-корокъ), на корачках.
кормилецъ, дядька.
кормити, кръмити, управлять.
корста, см. керста.
корчемство, незаконная, тайная продажа вина.
корчма, питейный дом; напиток, запрещенный в продажу.
корысть, користь, выгода, добыча.
косица, висок, волосы на виске.
костырь, костарь, игрок в кости.
косящатый, имеющий косяки, украшенный косяками.
котора, распря, раздор.
кощей, пленник, раб.
крековастъ, крековать, см. кряковистый.
кресити, крћсити, высекать огонь, воскрешать.
крестовые, кум и кума, которые крестят младенца.
крестьци, хрестьци, крещатая резьба, узорчатая решетка.
крестьянинъ, христианин.
кривда, неправда.
кривой, неправый.
кринъ, лилия.
кровъ, клад, сокровище.
кромћ, в сторону, вне, без.
крутить, окрутить, укручивать, одевать.
кручиноватый, сердитый, печальный.
кръткцћ, кротко.
крычати, кричать, скрипеть (о телегах).
кряковистый, крякновистый, кряковитый, с корявым пнем (о дубе).
кудеса, волхвование, чары.
кузнецъ, ювелир.
куна, лоскут шкуры куньей, заменявшей деньги, куны; деньги вообще.
купавъ, хороший.
купля, торговля.
курева, пыль столбом.
куръ, петух.
куща, сень, шатер, шалаш.
куякъ, род лат, состоявших из металлических пластинок или дощечек, набранных на сукне или бархате.
къде, кде, где.
къжьдо, каждый.
кыкати, кричать, о лебедях и кукушках.

Л.

лагодити, предаваться чему с сильным желанием.
ладо, муж; лада, общ. рода, муж и жена. лакъть, локоть, мера около 14 вершков. ласкосердіе, ласкосердство, нега, сластолюбие.
ласкосердый, сластолюбивый.
латка, глиняная глубокая сковорода.
легота, легкость.
лезье, лезвие.
ликъствовати, плясать, веселиться.
литургисати, совершать литургию.
лише, лишь, только.
ловище, место, где ловят зверей, рыбу. ловчій, охотник, охотничий.
ложесна, утроба.
лозіе, прутья лозняк.
лозовый, сплетенный из лоз или прутьев и хлыстов ветловых или таловых.
лой, сало.
лось, созвездие Большая Медведица.
лубянъ (от лубъ, луб-окь), лубочный.
луда, верхняя одежда, плащ.
луда, подводный или надводный камень, мель.
лука, кривизна изгиб (лука седелъная), коварство.
лукавый, искривленный, с извилинами. лукоморье, морской залив, огибаемый кривизною берега.
лукъно, лукошко, мера сыпучих и вязких веществ.
лутовян, лутовый, лычный, лыковый, от лутъ, лыко, мочало; лутье, молодой липняк, годный для съемки лык.
луча, луч, заря.
лучиться, случиться.
лъжа, ложь.
лъжица, ложка.
лсто, голень.
лычница, лапоть.
льзћ, льзя.
лћнощћ (мн. ч. женск. р.), леность.
лћпота, красота.
лћпый, лћпо, прекрасный, прекрасно, хорошо.
лћпльши, лћпши, лучшая.
лћсти, итти.
лћторасль, годовой побег дерева.
лћть, льзя, не лћть, нельзя.
любо, либо.
любоимћнный, любящий имение, сребролюбивый.
лда, лядина, поляна или запущенная пашня, поросшая молодым кустарником.
лядьскый, ляшский, польский.

М.

малы, мало, несколько.
матера вдова, вдова в летах, почтенная. масличіе, собират. имя от маслина, олива.
матерћть, становиться матерым, мужать.
медуша, погреб для хранения вареного меда и других напитков.
межи, межю, между.
мескъ, см. мъскъ.
мизиный, мизинный, меньшой.
милоть, одеяние из овчины.
милъ ся дћяти, умиляться, умолять.
мирьскы, по-светски, по-мирскому, в отличие от церковного.
многащьды, часто.
мнукъ, внук.
мовь, баня, омовение.
мовьница, баня.
могыла, курган.
моклокъ, кость.
мостъ, помост, под.
мочно, мощно, можно.
мрћжа, рыболовная сеть.
муринъ, Эфиоп, Арап.
муравленый, покрытый муравою, или поливою, глазурью.
муравчатый, испещренный крапинами по цветному грунту.
муро, мѵро, благоуханный состав на деревянном масле.
муроморяный, мраморный.
мусія, мозаика.
мутьный, смутный, тревожный.
Мутьянская земля, Молдавия.
мухоаръ, бухарская ткань, бумажная, пополам с шерстью или шелком.
мъножицею, много раз.
мъскъ, мескъ, мул.
мыто, пошлина вообще, в частности за проезд через заставы с товаром.
мьзда, награда, плата.
мьній, мьне, меньший, меньше.
мћнити, думать, мнеть, помнить.
мћсто, мћскій, город, городской (отсюда мћщанинъ).
мћсячина, определенное содержание пищею, выдаваемое помесячно.
мћхъ, мешок.

Н.

набатъ, барабан, литавра.
набъдћти, хранить, снабжать, наделять.
надобћ, надобно.
Навій (Навскій) день, то же, что и Радуница.
наймитъ, наемник.

наказаніе, наставление, поучение, назидание.
наказати, научить, наставить.
наказъ, приказ, устав.
наконъ, раз.
належати, настаивать, надлежать, принадлежать.
налучен, влагалище для лука.
налћсти, найти.
намћнити, наименовать, упомянуть.
напрасный, внезапный, нечаянный.
нарокомъ, нарочно.
нарочитый, особенный, знаменитый, важный.
нарядъ, порядок, дело, артиллерия.
насадъ, плоскодонное судно.
насельникъ, природный житель страны. наслћдъкъ, наследие, остаток.
насмисатися, насмехаться.
наук, навык.
наустити, наущать.
находникъ, пришлец.
нахвальщикъ, кто хвалится, нахал.
начастћ, часто.
наясно, наяснћ, под открытое небо, под открытым небом.
наяти, нанять.
невћглас, невћголосъ, невежда, необразованный.
негли, можеть быть, авось либо, неужели. неделя, воскресенье.
неже, нежели.
неисповћдимый, невыразимый.
неключимый, негодный, безполезный.
нелћпый, некрасивый.
неплоды, женщина, не родящая детей, род. п. неплодъве.
непраздьнъ, недосужен, занят.
непщевати, думать, предполагать.
нетопырь, летучая мышь.
никнути, ницати, поникать.
ницати, распускаться, прозябать (о растеніях).
ногата, монета; в куне их считалось четыре.
ноли, даже.
нольно, нольны, даже.
ночвы, отлогий лоток.
нудьми, силою, насильно.
нужный, трудный, тяжелый, печальный. нъ, но.
нћ, частица, означающая неопределенность.
нћговати, нежить, лелеять.
нюкнути (нукнути), крикнуть.
О.
обаполы, обаполъ, с обеих сторон, по обе стороны.
обаче, однако, впрочем.
обжа, оглобля у сохи; участок пахатной земли.
обиліе, обилье, жито, хлебные растения.
обиходити, обходить, окружать.
область, власть (об-власть).
облый, круглый.
ободъ, окружность (об-водъ).
оболоко, облако.
обонполъ, объ онъ полъ, по ту сторону.
обора, оборка, веревка или ремень, которым прикрепляется лапоть к ноге, сверх онуч.
оброкъ, жалованье, подать, сбор с имуществ.
оброщити, окрасить, запятнать.
обьярь, шелковая ткань, с волнистым отливом.
овамо, туда, там.
ово, то-то, или, либо.
овогда, иногда.
овъ, иной, один-другой.
оградъ, сад.
огребатися, удаляться, уклоняться.
одалати, одолевать.
одва, едва.
одесную, направо.
одинћми, едиными.
одрина, опочивальня.
оже (=еже), ежели, когда; что, потому что, как.
оканьный, окаянный.
окатиться, поскользнуться.
оксамить, бархат.
оле, о!
олей, елей.
оли, даже.
олифити, покрывать олифою, т.-е. вареным маслом.
ольна, ольно, ольны, разве, когда, если.
Ольшани, босняки (жители Боснии).
омъхъ, омћшикъ, рало, лезвее у сохи.
онамо, туда.
онъдћ, в ином месте, там.
описливый, с описками.
оплатъкъ, см. опрћснокъ.
оплотъ, ограда, забор, защита.
ополичнити, явно уличить в краже или в другом преступлении.
опочинути, опочить, лечь спать.
оправливати, давать суд и расправу, судить.
опрати, вымыть, омыть.
опришенно, опричь, кроме.
опрћснокъ, пресный хлеб.
опрятати, убирать, одевать и умывать; откуда опрят-ный.
опять, назад.
орудіе, орудье, дело.
осе, вот.
остьнъ, острый конец палки или чего-либо под.
особина, особица, относящееся к кому в особенности, принадлежность.
особћ, особо.
осочити, отыскать.
остати, остаться.
остегнути, застегнуть кругом.
остоя, осада (города).
острогъ, укрепление из завостренных сверху бревен, плотно одно подле другого вкопанных в землю.
осужденикъ, преступник, ссыльный.
отай, тайно.
отврћсти, отверзать, отворять.
отдоити, отнять от груди.
отключити, отпереть, отворить.
откулешный, откуда пришедший?
отлучати, отделять.
отнудь, отнюдь, совсем.
отнюдуже, откуда.
отопочекъ, уменьш. отъ отопок, изношенная обувь.
отрепъ, отрепье.
отрокъ, служитель, раб; юноша, служащий при дворе княжеском.
отрћяти, отрћвати, отталкивать.
отчина, отечество, отчество, наследственное имение.
отъ-, см. от-,
отътялъ, отрезал, оторвал.
отьній, отцов, отеческий.
отьчьствіе, родъ, происхождение, отчество.
охабити, удалить, устранить; охабитися, удалиться.
оцетъ, оцћтъ, уксус.
оцћстити, очистить.

очутитися, очнуться.
П.
пабħдье, время около пабħда, т.-е. первой еды, бывающей до обеда.
паволока, ткань шелковая, полотняная; покров.
паволочитый, сделанный из паволоки.
пазуха, в архитектуре, кривизна или навес свода, ниша, углубление.
паки, пакы, опять, еще.
пакыбытіе, вторичная жизнь, обновление жизни.
пакыестество, то же, что пакыбытіе.
паперси, верхняя часть брони.
паполома, покрывало.
пардужь, прилаг. отъ пардусъ.
пардусъ, леопард, барс.
паремі, нравоучительное изречение; места, избранныя из св. писания, читаемыя на навечерии по входе.
паствити, пасти (стадо).
пастися, пасть, упасть.
паче, более, лучше.
первое, впервые.
перевħсъ, сети для ловли птиц.
переводъ, преводъ, оригинал для копирования списывания.
переный, оперенный.
перечесъ, чесотка.
пернатка, порода птиц.
персть, прах, пыль.
печера, пещера.
писк, дудка, флейта; игра на этих инструментах.
пищаль, дудка, свирель; огнестрельное оружие вроде ружья.
плакати, мыть, полоскать.
плащаница, полотно, покрывало, верхняя одежда.
плещеваніе, шум, крик, гам.
плищь, шум, крик, гам.
плħница, пленица, цепи, узы.
побытися, пробыть.
поврħщи, повергать.
повħтренный, заразительный.
поганый, поганый, язычник (paganus).
погинути, погибнуть.
погнħтати, придавливать, опускать (руку в солило).
погористый, холмистый, гористый.
погость, округа, или несколько деревень, принадлежащих к одной волости.
погребъ, яма, темница.
погрħшити, не попасть, промахнуться.
подобный, достойный, удобный.
подколħнный, подвластный.
подкоп, подкоп.
подонь, подънь, подъ него.
подружіе, супруг, супруга.
подъгоріе, место под горою или у подошвы горы.
подъкладъ, потник под седлом.
подъпасти, напасть врасплох.
пожрħти, принести в жертву, заклать.
позадħти, задеть, прикоснуться.
покаянный, посаженный в темницу на покаяние, на исправление.
поклепца, ложный доносчик.
поклепъ, ложный донос.
покормъ, корм, продовольствие.
покоръ, покорность.
покосьнъ, благоприятный, удобный, попутный.
полаты, 1) дом, комнаты; 2) верхние открытые галереи внутри церкви.
поленица, паленица, герой, героиня. полкъ, пълкъ, плькъ, войско, толпа, битва.
полно, довольно.
полокати (плакати), мыть, полоскать.
полстяный, прилаг. от полсть, покрывало, сваляное из шерсти или сшитое из шкур. полъ, половина.
помилованіе, милостыня.
поминокъ, дар, подарок в знак памяти.
поне, по крайней мере, потому что.
понеже, потому что.
понявица, рубаха, покрывало.
поoскуду, мало, скудно.
поохритатися, подосадовать.
попинъ, поп.
попріяти, благоприятствовать.
породьнъ, райский, от порода, рай, paradisus.
пороздный, праздный, пустой, незанятой. порохъ, прах.
портище, кусок или отрезок ткани, одежды.
порты, одежда.
порядня, порядок, хозяйство.
посадникъ, в древних городах 1) начальнињ общинной расправы, председательствовавший на народных вечах, 2) наместник князя.
поскепати, изсечь, расщепать.
пословать, справить посольство.
послухъ, свидетель.
послушьство, свидетельство.
послушьствовати, свидетельствовать.
поставъ, стан для тканья, кросна, самая основа ткани.
постронь, по сторону, обок, возле.
посулъ, взятка; незаконный побор.
потворы, потворство, ворожба, чародейство, колдовство.
потирало, подстилка для отирания ног, половик, ковер.
потиръ, сосуд для св. Даров.
потка, птица.
потокъ, поточеніе, заточение, ссылка.
потручатися, поломаться, притупиться. потъснутися, поспешить, постараться.
потягнути, потянуть, напрячь силы, устремиться.
потяти, убить.
поустити, поущати, побудить, поощрить, подстрекнуть.
починокъ, пашня или селение на вновь расчищенном лесном месте, выселок.
починути, почить.
почестный, почетный, славный.
почитаніе, чтение.
почитати, читать.
прапоръ, знамя, откуда прапор-щик.
прати, мыть, откуда прач-ка.
пре-, см. прħ-.
преводъ, переводъ, список или копия с рукописи или с рисунка, а также в свою очередь оригинал для другой с него копии. прегудьникъ, гудец, игрок на гуслях.
преди, впереди, наперед.
предътеча, предотеча, предшественник. преже, прежде.
прекы, поперек, вопреки.
прелестникъ, обманщик.
прелестный, обманчивый, льстивый.
преполовеніе, -вленіе, средина, половина; среда четвертой недели по Пасхе.
преполовляти, достигать средины или половины.
пререкати, противоречить.
пререковати, противоречить.
претити, запрещать, угрожать.
претъргнути, разорвать, надорвать.
прещеніе, угроза, укоризна.
привħчати, приветствовать.
пригодити, дать случай или возможность, допустить, сподобить.
пригодитися, случиться, выдаться.
приключай, случай.
прикрый, крутой, досадный.
прилучатися, случиться, прикасаться. приполъ, пола.
припħшити, лишить силы, утомить.
прсъпа, насыпь, набросанная земля.
присный, всегдашний, истинный.
присħтити, посетить.
притворъ, паперть, крытый ход, галерея. причеть, причитанье.
пріяти, иметь приязнь, быть приятелем, дружить.
продажа, судебный штраф.
прокъ, остаток.

пругь, саранча.
прћ-, см. пре-.
прћдръжати, держать.
пря, спор, тяжба, распря.
пря, пьря, парус.
прямо, перед, насупротив.
пустити, послать.
путины, путы, оковы.
пуща, густой лес, чаща.
пълкъ, см. полкъ.
пыха, гордость, чванство, откуда пыш-ный.
пћняжьнинъ, банкир, меняла.
пћнязь, монета.
пћстунъ, воспитатель, дядька.
пядь, мера, равная длине, заключающейся между оконечностями протянутых большого и указательного пальцев; четверть.
пята, петля, на которой двери или ворота ходят, или обращаются.
Р.
работа, рабство.
работьный, рабский.
рабичищь, сынъ раба или рабы.
Радунец, (Радоница, Радовница), вторник Фоминой недели; день усопших, когда поминают родителей.
раз-, см. роз-.
развћ, развће, развіе, кроме.
раздраждити, раздражить, дразнить.
размыслъ, размышление.
разноличный, розноличный, различный.
разорати, распахать.
разрывчатый, упругий (о луке).
рака, гробница, ящик.
рало, плуг.
раменье, место, где растет большой лес. рамо, плечо.
рамно, очень, сильно.
распрћтися, поспорить.
растћть, расти.
ратай, пахарь.
расутися, рассоваться, рассыпаться.
ременчатъ стулъ, покрытый ремнями или кожею; стул складной на ремнях.
ретитеся, спорить, ревновать, стараться.
рещи, или речи, реку, рћхъ, рекохъ, говорить.
ристати, рыскать, бегать или ездить.
робичищь, то же, что рабичищь.
робъ, раб.
родина, родные, родство.
рогозина, рогожа, постель, сделанная из рогоза, или тростника.
родинъ, родственник.
рожьць, стручок.
роз-, см. раз-.
роздряга, распря, раздор.
романея, настойка на виноградном вине.
ронити, ронять.
ропать, кумирница, мечеть.
рота, божба клятва; ходити ротћ, приносить клятву.
рубъ, рубище.
рудожолтый, красножелтый.
Русалія, Пятидесятница, Духов день, Троицын день.
ручница, ручничный, ружье, ружейный,
польск.
рушити, разрезывать (напр. жареную лебедь).
рыбій зубъ, клык моржовый.
рыдванъ, дорожная карета.
рытый бархать, не гладкий, а с тисненым узором.
рьци, словно, ты сказал бы.
рћзана, рћзань, мелкая монета.
рћзоимецъ, ростовщик.
рћзъ, рост, процент.
рћнь, отмель, коса.
рћснота, истина.
рћшетчатый, в архитектуре, с решетками и балясами.
рябъ, рябчик.
рядити, устроять, судить.
С.
саадакъ, сагадакъ, военный снаряд конных, состоящий из лука, налучна и стрел с колчаном.
салтанъ, султан.
самокорміе, прокормление себя собственными средствами.
самоцвћтный, имеющий не только свой собственный цвет, но и свой свет, самосвћтный.
свадити, смущать, ссорить.
сварити, бранить, ссориться.
свердло, свръдло, сверло.
свиряти, играть на свирели.
свободь, свободный, свободно.
свойскы, по-своему.
свьтћти, светить.
свћтычь, фонарь.
сдћ, см. сьде.
се, вот.
селикій, селико, столький, столько.
семья, жена.
середа, средина.
сиромахъ, бедный, нищий.
сице, так.
скалва, весы.
скарлать, особый сорт сукна иностранного производства; употреблялся разного цвета: скарлат алый, белый, червчатый, черный.
скати, сучить. .
скатный жемчугъ, круглый, ровный, окатистый.
скважьня, скважина.
скора, шкура.
скоть, деньги, скот.
скрянуться, сдвинуться, тронуться.
слина, слюна.
слути, слову, слыть.
слћзъ, просвирняк (растение).
смердъ, человек низкого звания, принадлежащий к черни.
смћчать, делать смету.
смясти, смятати, смущать, смешивать.
снабдити, сохранять, сберегать.
снемъ, съньмъ, собрание, сонмъ, сейм.
снћдь, еда.
снћсти, съесть.
собина, собственность, имущество.
совлещися, раздеться.
соловый, о лошадях: имеющий шерсть
светложелтую, хвост и гриву белые.
солъ, см. сълъ.
сомжарити, зажмурить.
сопћль, свирель, флейта.
сосудъ, посудина, орудие.
сотскій, старшина над сотнею.
сохатый, зверь лось: звћри сохатые. соцћляться, делаться целым, исцеляться.
сочити, искать, отыскивать.
спона, препона, препятствие.
спорынья, прибыльность, выгодность. спрятати, убирать, одевать.
спудъ, мера зернового хлеба и других сыпучих веществ; сосуд.
средовичъ, человек средних лет.
ставецъ, сосуд деревянный или глиняный, с крышкою.
станичникъ, разбойник.
становище, место стана; место, где можно пристать; хутор, гавань.
стафдь, стафды, сушеный виноград, изюм (??????, ????????).
Стекольная, Стокгольм.

стогна, улица.
столпье, ограда.
столъ, престол.
стольный, престольный.
страдникъ, рабочий, мужик.
сторожевой полкъ, авангард.
страсть, страдание.
строй земленый, устройство, заведывание, распорядок.
стружіе, древко копья.
стрый, дядя по отцу.
стрhха, крыша, кровля.
студъ, стыд.
стужаніе, докука.
стужати, докучать, стеснять.
стыдhніе, стыдливость, стыд.
стhнь, тень.
стягъ, знамя, хоругвь.
стяжати, снискивать, приобретать, содержать.
сугубый, сугубо, вдвое больший, вдвое.
судина, посудина, сосуд.
суду, сюда.
судъ, сосуд, посудина; см. съсудъ.
судьно, сосуд.
сулица, небольшое копье.
супругъ, пара (корень пруг, с предл. су).
сустугъ, грудные металлические украшения, пряжка, застежка.
сходня, помост из досок для схода с судов на берег.
сълъ, посол.
сънабъдhватися, сънабъдhтися, убираться, скрываться.
сънь нъ, см. снемъ.
съподобити, удостоить.
съступъ, сступъ, сход, схватка.
съсудъ, сосуд, орудие: см. судъ.
съсути, ссыпать, насыпать.
сътяжати, см. стяжати.
сь, си, се, сей, сия, сие.
сьде, сдh, здесь.
сыновьць, племянник со стороны брата, братнин сын.
сыть, насыщение; волчья сыть.
сhмо, сюда.
сhни, передняя часть палат.
сhнь, тень, навес, балдахин.
сяковый, таковый.

Т.

та, и, да.
таборъ, воинский стан, лагерь.
таже, тажде, потом.
тай, тайно.
таланть, вес и монета у древних Греков. таль, заложник.
татиный, воровской.
тать, вор.
татьство, воровство.
тафья, шапочка, ермолка.
таче, также.
творити, 1) делать, 2) растворять, разводить.
творитися, притворяться, делать вид.
тезъ, тьзъ, одноименный.
текотъ, крик дятла.
темьянъ, фимиам.
теперво, топерво, теперь.
теремъ, теремецъ, башня, навес, балдахин. тети, тепу, бить (вм. теп-ти).
теченіе, шествие, продолжение времени. тещи, течи, теку, итти.
ти, и, да.
тивунъ, тіунъ, судья низшей инстанции, прикащик в селе.
товаръ, 1) то же что табор, укрепленный стан, военный обоз; 2) товар.
тоземьць, туземец.
толи, тогда, потом.
толочити, вытаптывать растущий хлеб или траву.
толстина, толстая и грубая ткань.
тольми, столько.
торокъ, один из двух ремней сзади седла, которыми привязывают то, что везет с собою всадник: торока, въ торокахъ; торокъ, торочекъ, полоса материи для обшивки или отторочки.
точный, похожий, точь-в-точь.
точію, тъчію только.
тощій, тщій, тъщій, пустой, порожний,
тщетный, безполезный.
трапеза, тряпеза, стол, стол с яствами, церковный престол.
тре-, трь, частица, поставляемая слитно с прилагательными для означения превосходной степени.
треба, трhба, жертва, приношение; отправление обряда.
требити, очищать, уравнивать.
треснути, загреметь, зазвучать.
тризна, трызна, языческое поминовение по усопшем, в древности соединенное с воинскими играми.
троскотати, трещать, кричать (о сороках).
тростіе, тростник.
трубля, трубный звук.
трудь, болезнь, горе, печаль.
трусъ, трясение, землетрясение.
трясца, трясавица, лихорадка.
ту, тут, там.
туга, тоска, печаль, скорбь.
тулъ, колчан для стрел, с закрышкою.
туне, даром, напрасно, без причины.
турица, самка тура.
туръ, дикий вол, буй туръ, слич. буй-вол.
тутънути, издавать звуки или гул, стучать, греметь.
тутънъ, стук, гул, гром.
тщатися, тъщатися, усердно стараться.
тщета, суета, бесполезность.
тъ, та, то, тот, та, то.
тылье, обух.
тhмь, тhмъ, потому.
тhснота, угнетение, преследованье.
тюфякъ, огнестрельное орудие вроде пищали.
тягло, участок земли для обрабатыванья, оброк, оклад, подать.

У.

у, с частицею не: не у, еще не, нет еще.
убо, итак, посему.
убойникъ, убийца.
убрусъ, платок, полотенце.
уганути, угадать, отгадать.
угорскій, венгерский.
удоліе, удолъ, долина, низкое место между горами.
удольній, юдольний, низменный.
уду, удуже, где.
удъ, член тела.
уже, ужище, веревка.
ужика, родственник.
ужина, ужин.
узорочье, драгоценные вещи и ткани с литыми или резными, с шитыми или ткаными узорами.
уй, матерін брат, дядя по матери.
укладъ, условие, договор, устав, порядок.
украина, окраина, область на краю государства, порубежье.
укрухъ, ломоть, отрезок хлеба.
уметъ, помет, навоз.

умудити, умедлить.
уній, уньши, уне, лучший, -ая, -ее, лучше.
унити, просить.
уноша, юноша: уный, юный.
уньць, теленок, молодой бык или олень. уповодъ, срок, время в несколько часов, время работы, часы дня; въ езде - упряжка.
урокъ, оброк, подать, оклад.
усерязь, серьга.
усніе, сыромятные кожи.
усніянъ, прилаг. отъ усніе; см. квасъ.
усобица, междоусобие.
утиральникъ, полотенце.
утлый, дырявый.
утолочити, примять, притоптать.
утрьній, внутренний.
утрьуду, изнутри.
утьрпћти, ослабеть, окоченеть, погаснуть.
учати, начать.
учредити, угощать.
учути, учуять.
ущекотати, воспеть щекотом соловьиным; см. щекотъ.
ућдіе, еда, поедание.
Ф и Х.
фарь, фарижь, конь.
фряжский, латинский, католический.
харалугь, булат, сталь.
харалужьный, булатный.
хвостатися, хлестать себя.
хижа, хыжа, хижина.
хизина, хызина, хижина.
хитроплетство, хитросплетение.
холма, холм.
холопъ, несвободный человек, раб.
хороняка, трус, кто хоронится, прячется. хоругы, хоруговь, знамя, скипетр.
храмъ, палаты вообще.
хрущатый, плотный, толстый.
хы-, см. -хи-.
Ц.
цата, монета (????????).
цвћлити, огорчать, приводить в слезы, мучить, дразнить.
ци, цы, союз вопросит.; см. чи.
цимбалы, древний музыкальный инструмент в виде двух металлических полушарий, которыми ударяли одно о другое, на подобие нынешних тарелок.
цћжь, кисельный раствор (от цед-ить). цълити, исцелять.
цћловальникъ, присяжный человек, доверенный.
цћловати, приветствовать, здороваться
(от цћл, здоров).
цћльба, исцеление.
цћсарь, цьсарь, царь.
Ч.
чага, пленница.
чадь, дети, челядь.
чайца, чайка.
чар, чарк, особая обувь обоих полов (вроде башмаков).
часъ, время вообще.
чати, чаять.
чванъ, чванецъ, кувшин.
челъка, чолка, у лошади волоса, между ушами и вдоль лба лежащие; чолка, стяговая, лошадиная грива, повешенная на конце древка, или бунчук.
челядь, домочадцы.
чепь, цепь.
червенъ, см. чръвьнъ.
червчатый, багряный.
чердакъ, шатер, каюта на судне или корабле; верхний этаж, вышка.
черевій, чрћвій, башмак, сандалия.
черепанъ, черепок, а также и гончар.
чернизина, черное пятно.
чи, чили, союз вопросит. ли; см. ци.
чинжалище, кинжал, в ножнах которого еще охотничий нож.
чохъ, чихание.
чпагъ, чьпагъ, карман, сумка.
чресла, поясница.
чръвьнъ, чръвленъ, черленъ, багряный.
чути, чуять.
чьноризьць, черноризец, монах.
чьрнядь, особая порода черных уток.
Ш и Щ.
шалгунъ, шелгунъ, сумка, мешок.
шаленый, шальной.
шалыга, плеть с обвязанною пулею на конце, кистень.
шалыжище, ручка шалыги.
шегла, длинное бревно с вырубами, употребляемое вместо лестницы, сходня.
шелепуга, то же, что шалыга.
шеломъ, шлем.
шеломя, холм, гора.
шепотникъ, наушник, клеветник.
шершень, овод, насекомое.
шибнути кћмъ, ударить кого.
шидяный, шелковый.
ширинка, отрезок ткани, полотенце, плат, носовой платок, шейный платок, фата.
шлягъ, шьлягъ, монета.
шоврига, шеврига, по сев.-русск. говору - севрюга.
шоломя, то же, что шеломя.
шуй, шуйца, левый, левая рука.
щекотъ, щебетанье, пение птиц, преимущественно соловья.
щепетко, щегольски.
щепливый, щегольской.
щьлягъ, см. шлягъ.
Ю и Я.
юма, лодка, судно.
юньць, см. уньць.
явћ, явно.
ягода, щека.
ядро, недро.
яко, якъ, как.
якый, яковъ, какой, каков.
яловичина, мясо яловой коровы.
ямо, см. амо.
япончица, японча, род плаща.
ярлыкъ, ерлыкъ, ханская грамота: вообще письмо или записка.
яртаулъ, авангардъ (татарск.).
яруга, овраг, поросший лесом; буерак.
яръ, ярый, ярый, буйный: яръ туръ, то же, что буй туръ; ярый воск, самый белый и чистый.
ясаулъ, есаулъ, сотенный в казачьих полках.
яти, емлю, имати, брать.
* Пояснение Ф. И. Буслаева. (Мною из подстрочных примечаний добавлены некоторые слова, они выделены подчеркиванием - Ю. Ш.)

Спасибо, что скачали книгу в бесплатной электронной библиотеке Royallib.ru
Оставить отзыв о книге
Все книги автора